



## FIL-QORTI ĆIVILI – SEZZJONI TAL-KUMMERĆ

**IMHALLEF  
ONOR. IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

**Illum I-Erbgha, 16 ta' Marzu, 2022**

**Kawża Nru. 6**

**Rik. Nru. 67/2021 ISB**

**Mahboob Ahmed Peracha  
(Passaport Pakistan) AG3967232  
ġja azzjonist u ġja direttur tas-  
soċjeta' Endure Limited (C 71118)**

**vs**

**Reġistratur tal-Kumpanniji**

**Il-Qorti,**

**Rat ir-rikors ta' Mahboob Ahmed Peracha (Passaport Pakistan)  
AG3967232 ġja azzjonist u ġja direttur tas-soċjeta' Endure Limited (C  
71118), pprezentat fit-23 ta' Awissu 2021, li permezz tieghu huwa jsostni  
hekk:**

1. Illi l-esponent huwa azzjonist u sid aħħari tas-soċjeta' Endure Limited bin-numru ta' reġistrazzjoni C 71118 u reġistrata fl-indirizz 4 You Apartments, Unit2, Tower Road tas-Sliema, Malta.
2. Illi ai termini tal-artiklu 325(1) tal-Att dwar il-Kumpanniji Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta, wara li l-esponent beda l-process sabiex jirregolarizza l-pożizzjoni tiegħu billi ssottometta l-annual return pendenti, l-intimat bagħnat ittra datata 7 ta' Lulju 2021 li permezz tagħha avża lid-direttur, u cioe l-esponent Mahboob Ahmed Peracha, tas-soċjeta' Endure Limited li s-soċjeta' kienet naqset milli tirregistra dokumenti oħra rilevanti ma' l-istess kumpanija u għalhekk l-intimat ma setgħax jirregistra l-annual return sottomett mil-esponent (ittra hawn annessa u mmarkata bhala '**Dok A**').
3. Illi fl-10 ta' Mejju 2021, l-esponent Mahboob Ahmed Peracha bħala direttur tas-soċjeta' Endure Limited trammitte l-kumpanija Fairwinds Management Limited, daħal f'komunikazzjoni mar-Reġistru tal-Kumpannijji sabiex iħallas l-ammont ta' penali dovuti b'mod sħiħ u jissottometti kwalkunkwe dokumenti nieqsa fir-rigward tas-soċjeta' Endure Limited (ara skambji ta' emails kollettivament hawn annessi u mmarkati bhala **Dok B**)
4. Illi l-esponent Mahboob Ahmed Peracha irċieva risposta għall-korrispondenza tiegħu hawn fuq imsemmija mir-Reġistru tal-Kumpannijji fi 27 ta' Lulju 2021, fejn r-Reġistru tal-Kumpannijji ikkonfermaw illi l-penali u pagamenti dovuti jammontaw għas-somma ta' sitt t'elef erbgħha mijja u wieħed u sebghin ewro u ħamsin čenteżmu (€6471.50).
5. Illi l-esponent huwa dispost li jieħu kwalunkwe azzjoni meħtiega sabiex tigi regolarizzata l-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni.
6. Illi l-esponent Mahboob Ahmed Peracha qabel ma dan l-ammont dovut f'penali u qiegħed jikkonferma lil din l-Onorabbli Qorti li huwa

*kommess li j'hallas dan l'ammont dovut fit-totalita tiegħu sabiex jitneħħha x-xoljiment u l-istralc tas-soċjeta' Endure Limited.*

*7.Illi jekk is-soċjeta' Endure Limited ma terġax titqiegħed fuq ir-Registru tal-Kumpanniji, l-esponent ser isofri danni irreparabbi billi ha tippregjudika serjament u b'mod irremedjabbli l-operat tas-soċjeta'.*

*Għaldaqstant l-esponent umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni jew provvediment opportun ieħor, tordna lir-Registratur tal-Kumpanniji sabiex a tenur tal-Artikolu 325(4) tal-Kap. 386 tal-Ligijiet ta' Malta;*

*I. Jerġa minnufih idaħħal l-isem tas-soċjeta' Endure Limited (C 71118) fir-Registru tal-Kumpanniji sabiex b'hekk l-istess soċjeta' titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqs li kieku isimha ma ġietx imħassra; u*

*II. Jagħmel dawk il-pubblikażżjonijiet u annotazzjonijiet u jieħu dawk il-miżuri kollha meħtiega a tenur tal-Ligijiet relativi għal tali inserzjoni fir-Registru tal-Kumpanniji skont il-liġi.*

Rat **id-dokumenti** li kienu prezentati mar-rikors (fol 4 sa fol 14).

Rat **id-digriet** tagħha tal-1 ta' Ottubru 2021 fejn ir-rikors kien appuntat għas-smiġħ ghall-udjenza tal-25 ta' Ottubru 2021 fl-12:00am, u fejn kienet ordnata n-notifika tar-rikors lir-Registratur tal-Kumpanniji b'ghoxrin jum zmien għar-risposta.

Rat illi r-Registratur tal-Kumpanniji kien notifikat fis-7 ta' Ottubru 2021 (ara tergo ta` fol 16).

Rat illi fil-25 ta' Ottubru 2021, ir-Registratur tal-Kumpanniji intimat ppresenta **ir-risposta** tieghu (fol 20) bid-dokumenti hemmek annessi, li permezz tagħha, huwa sostna:

*Illi l-kumpanija Endure Limited (C 71118) kienet ġiet registrata fuq ir-Registru tal-Kumpaniji (“Registru”) fit- 18 ta’ Gunju 2015;*

*Illi fiż-żmien li damet fuq ir-Reġistru, il-kumpanija naqset mill-obbligi tagħha illi tibgħat kontijiet u prospetti annwali u l-informazzjoni fuq is-sidien beneficiarji lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni ai termini tal-Att dwar il-Kumpaniji. Tant hu hekk illi l-aħħar kont annwali reġistrat mar-Reġistratur tal-Kumpaniji kien dak tas-sena 2017 u l-aħħar prospett annwali kien tas-sena 2016;*

*Illi in vista tas-suespost, ir-Reġistratur proċeda sabiex kiteb lill-kumpanija u lill-uffiċjal tagħha sabiex javża illi l-isem tal-kumpanija kien ser jiġi mħassar minn fuq ir-Reġistru kemm il-darba l-informazzjoni fuq is-sidien beneficijari ma tiġix sottomessa;*

*Illi r-Reġistratur bagħat avviż permezz ta' ittra lill-kumpanija (annessi u mmarkati bħala Dok. 'A', l-ittri u l-publikazzjonijiet kollha maħruġa mir-Reġistratur) fuq l-indirizz reġistrat tagħha 4, You Apartments, Unit 2, Tower Road, Sliema kif ukoll lill-unika direttur tagħha, fl-istess indirizz Mahboob Ahmed Peracha nhar l-1 ta' Dicembru 2020;*

*Illi fit- 18 ta' Jannar 2021, inħarġet publikazzjoni fuq Times of Malta fejn isem il-kumpanija kien wieħed fost oħrajn illi kien ser jiġi mneħħi minn fuq ir-Reġistru tal-Kumpaniji fi żmien tliet xhur, la darba ma jkunx hemm oġgezzjoni għal dan;*

*Illi fil-frattemp ir-Reġistratur qatt ma rċieva l-ebda tip ta' risposta jew dokumenti pendenti mingħand il-kumpanija u għaldaqstant fid- 19 ta' April, li jaħbat tliet xhur mill-publikazzjoni msemmija hawn fuq, l-esponent ħareġ avviż fuq website miżmuma minnu fejn ġie avżat illi l-isem tal-kumpanija in kwistjoni kien ġie mħassar minn fuq ir-Reġistru;*

*Illi r-rikors qiegħed isir fiż-żmien il-ħames snin mill-publikazzjoni tal-avviż tat-tħassir u għalhekk għadu fiż-żmien stipulat mil-liġi;*

*Illi r-Reġistratur jikkonferma illi l-esponent tramite Fairwinds Management Limited issottometta l-prospetti annwali tas-snin 2017-2020 flimkien mal-ammont dovut għar-reġistrazzjoni tagħhom. Ir-*

*rikorrent issottometta wkoll id-dokumenti bl-informazzjoni dwar is-sidien beneficijarji u obbliga ruħu illi ser iġib il-kontijiet annwali sal-aħħar ta' Ottubru. Illi r-rikorrent jonqsu jissottometti l-prospett annwali tas-sena 2021 flimkien ma' EUR 600 għar-registrazzjoni tiegħu kif ukoll il-ħlas tal-penali li kienu dovuti għan-nuqqas ta' sottomissjoni tal-kontijiet annwali, prospetti annwali u l-informazzjoni dwar is-sidien beneficijarji tal-kumpanija li jammontaw għall-EUR 7,424.50. Għalhekk l-ammont totali dovut lir-Registratur huwa **EUR 8,024.50.***

*Illi filwaqt illi r-Registratur ma jsib ebda oggezzjoni illi tali kumpanija terġa titpoġġa fuq ir-Registru jixtieq illi l-penali jiġu mħallsa u l-kontijiet annwali jiġu sottomessi u dan sabiex jiġu salvagwardjati l-interessi tat-terzi persuni. Ir-Registratur qiegħed umilment jissolleva illi qiegħed iħalli f'idejn dina l-Onorabbli Qorti u fil-provi sabiex jiġu magħrufin il-passi illi għandhom jittieħdu min-naħha tiegħu sabiex il-pożizzjoni tal-kumpanija in kwistjoni tiġi rettifikata.*

*Illi għaldaqstant huwa lest li joqgħod għal kull direzzjoni u provediment illi din l-Onorabbli Qorti jidrlilha xierqa u opportuni fiċ-ċirkustanzi partikulari ta' dan il-każ.*

*Bl-ispejjeż.*

Rat illi fl-udjenza tal-25 ta' Ottubru, deher l-Avukat Adrian Sciberras għar-rikorrent u dehret l-Avukat Claudette Fenech għar-Registratur tal-Kumpanniji.

Rat illi f'dik l-udjenza d-difensur tar-rikorrent iddikjara illi r-ikorrent għajnej kien rregolarizza certu lanjanzi izda kien jonqos ftit taz-zmien sabiex jithallsu l-penalitajiet u jigu sottomessi l-accounts.

Rat l-verbal tal-udjenza tas-27 ta' Jannar 2022, minn fejn jirrizulta illi d-difensuri tal-partijiet ddikjaraw illi l-pendenzi kollha tas-socjeta` Endure Limited (C-71118) kienew gew rizolti, u allura l-procediment seta' jithalla ghall-provvediment.

Rat illi, bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet, il-kawza thalliet ghall-llum ghall-provvediment.

Rat l-atti l-ohra tal-kawza.

### **Ikkunsidrat:**

Illi din hija azzjoni mressqa mir-rikorrent ai termini tal-**Artiklu 325(4) tal-Kap 386** tal-Ligijiet ta' Malta, u li permezz tagħha, ir-rikorrent, li huwa azzjonist u sid aħħari tas-soċjeta' Endure Limited, ighid illi kien beda' process biex jirregolarizza l-pozizzjoni tal-kumpannija mar-Registratur intimata u rcieva ittra datata 7 ta' Lulju 2021 li permezz tagħha gie avzat illi s-soċjeta' msemmija kienet naqset milli tirregistra dokumenti oħra rilevanti u għalhekk ma setgħetx tigi registrata l-annual return li kien issottometta.

Jghid illi trammite l-kumpanija Fairwinds Management Limited, daħal f'komunikazzjoni mar-Registru tal-Kumpanniji sabiex iħallas l-ammont ta' penali dovuti b'mod sħiħ u jissottometti kwalkunkwe dokumenti nieqsa firrigward tas-soċjeta' Endure Limited u ddikjara illi huwa kien dispost li jieħu kwalunkwe azzjoni meħtiega sabiex tigi regolarizzata l-pozizzjoni tal-kumpannija in kwistjoni.

Jsostni Illi jekk is-soċjeta' Endure Limited ma terġax titqiegħed fuq ir-Registru tal-Kumpanniji, huwa kien ser isofri danni irreparabbi minhabba l-pregudizzju serju u irremedjabbi fl-operat tas-soċjeta' de quo.

### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

Illi l-intimat Registratur jghid illi l-kumpannija msemmija kienet naqqset mill-obbligi tagħha mar-Registratur, tant illi l-ahhar prospett annwali sottomess kien dak tas-sena 2016, u l-kumpannija kellha lanjanzi ohra u penali x'jithallsu. Jghid illi għalhekk kellu kull raguni valida fil-ligi biex jikkancella l-kumpannija u ghaddha mill-proceduri kollha li trid il-ligi biex sar dan.

## Art. 325(4) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta

*Jekk membru jew kreditur tal-kumpanija, jew xi persuna oħra li fil-fehma tal-Qorti jkollha interess li tħossha aggravata bil-fatt li l-isem tal-kumpanija jkun tħassar minn fuq ir-Registru bis-saħħha ta' dan l-artikolu, il-Qorti, fuq rikors magħmul mill-membru jew kreditur jew minn dik il-persuna l-oħra, qabel ma jgħaddu ħames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviż tat-tħassir provdut fis-subartikoli (2) u (3), tista', jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpanija jerġa' jidħol fir-registru, tordna li dak l-isem jerġa' jidħol fir-registru, u mal-konsenja ta' kopja ufficjali tal-ordni mir-Registratur tal-Qrati lir-Registratur għar-reġistrazzjoni, il-kumpanija għandha titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqslikieku isimha ma kienx tħassar; u l-Qorti tista' bl-ordni tagħha tagħti dawk id-direzzjonijiet u tagħmel dawk il-provvedimenti li jidħrilha xierqa biex il-kumpanija u l-persuni l-oħra kollha jitqiegħdu fl-istess pozizzjoni kemm jista' jkun viċin dik li kieku l-isem tal-kumpanija ma jkunx tħassar. Ir-Registratur għandu minnufih jgħaddi biex jippubblika avviż fil-Gazzetta jew fuq website miżmuma mir-Registratur u f'gazzetta li toħroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta u l-isem tal-kumpanija jerġa' jidħol fir-registru.*

Il-Qorti qieset u fliet ir-rekwiziti li hemm bzonn biex kumpannija kummercjal li tneħħiet minn fuq ir-Registru tal-Kumpaniji terga' ssib postha fuqu ai termini tas-Sub-Artiklu appena citat.

M'hemmx dubbju illi ghadhom ma ghaddewx il-hames snin minn meta il-kumpanija Endure Limited (C-71118) giet ikkancellata minn fuq ir-Registru.

Id-dokumenti ppresentati mar-rikors jitkellmu wahedhom u ma jirrizultax lanqas kontestazzjoni dwar il-fatti li irrizultaw.

Il-Qorti pero', kif tagħmel dejjem fċirkostanzi bhal dawn u qabel ma tghaddi ghall-provvediment, tqis id-disponibilita' tar-rikkorrent illi jirregolarizza l-affarijiet tal-kumpanija mar-Registratur. F'dan il-kaz, ir-rikkorrent zamm kelmtu u l-promessa magħmula fl-ewwel seduta u ukoll fir-

rikors promotur, u fit-tieni seduta, il-Qorti giet mgharrfa illi l-pendenzi kollha kienu gew regolarizzati.

Bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet ghalhekk, il-Qorti giet mistiedna tghaddi ghall-provvediment.

**GHALDAQSTANT**, fid-dawl tal-provvedimenti tal-KAP 386 hawn fuq ccitati u fid-dawl ta' dak hawn fuq kkunsidrat, il-Qorti jidhrilha illi jkun giust u ekwu illi:

1. **Fl-ewwel lok, tordna lir-Registratur tal-Kumpanniji** sabiex, ai termini tal-Artiklu 325(4) tal-KAP 386 tal-Ligijiet ta' Malta, fi zmien hmistax il-jum, jerga' jdahhal l-isem ta' **Endure Limited (C-71118)** fuq ir-Registru tal-Kumpanniji, biex b'hekk titqies illi kompliet bl-ezistenza tagħha daqs li kieku isimha ma kienx thassar minn fuq ir-Registru.
2. **Fit-tieni lok tordna lir-Registratur tas-Kumpanniji** sabiex iwettaq dawk il-pubblikkazzjonijiet kollha mehtiega ai termini tal-ligi relativa għal tali inserzjoni mill-gdid tal-kumpannija msemmija fir-Registru tal-Kumpanniji.
3. **Fit-tielet lok, tordna, illi l-isem ta' **Endure Limited (C-71118)**** jitpogga lura fuq tali Registru tal-Kumpanniji.
4. **Fil-raba' lok, tordna illi l-ispejjes ta' din il-procedura u kif ukoll kwasliasi spejjes illi jista' jinkorri ir-Registratur intimat sabiex jirrestitwixxi isem il-kumpannija **Endure Limited (C-71118)** fuq ir-Registru tal-kumpanniji jkunu a karigu tar-rikorrenti noe.**

**Onor. Ian Spiteri Bailey**  
**Imħallef**

**Marisa Bugeja**  
**Deputat Registratur**